



Planificación del Cuidado de Ostomía

Ostomy Care Map – Spanish

	Preoperatorio	Postoperatorio: Día 1	Postoperatorio: Día 2	Postoperatorio: Día 3	Postoperatorio: Día 4	Postoperatorio: Día 5
Actividad física		<ul style="list-style-type: none"> Traslado a la silla La enfermera evalúa las necesidades para PT/OT e inicia la consulta. 	<ul style="list-style-type: none"> Traslado a la silla Camine distancias cortas. Consulta PT/OT. 	<ul style="list-style-type: none"> Camine al menos 3 veces al día con ayuda de acuerdo a lo necesario. 	<ul style="list-style-type: none"> Camine independientemente 3 a 4 veces al día. 	<ul style="list-style-type: none"> Camine independientemente 4 veces al día.
Dieta		<ul style="list-style-type: none"> Nada por la boca. Sin náuseas ni vómitos. Controle los ruidos intestinales. 	<ul style="list-style-type: none"> Controle los ruidos intestinales. Controle la eliminación de gases. Comience con líquidos claros. La enfermera evalúa la necesidad de consultar con el dietista e inicia la consulta. 	<ul style="list-style-type: none"> Presencia de ruidos intestinales. Eliminación de gases. Antice la dieta de acuerdo con lo que tolere. Los pacientes con ileostomía tienen alteraciones en las necesidades de líquidos, y pueden necesitar beber más. Se necesita introducir los alimentos lentamente para ver cómo responde el cuerpo. Consulta con el dietista. 	<ul style="list-style-type: none"> Evacuación intestinal desde la cirugía. Antice la dieta de acuerdo con lo que tolere. 	<ul style="list-style-type: none"> Evacuación intestinal desde la cirugía. Tolerancia a las comidas.
Educación	<p>Cirugía programada: Cita preoperatoria en la Clínica de Oncología, GI, Urología, o preoperatoria: <ul style="list-style-type: none"> • Marcar el estómago para la ostomía. • Hable sobre: <ul style="list-style-type: none"> □ El tipo y la función del estoma □ El cuidado postoperatorio □ La administración del dolor □ La duración de permanencia de 5 a 7 días □ Videos □ Paquete de Información □ Asociación Unida de Ostomía </p> <p>Cirugía no programada: Paciente admitido de: <ul style="list-style-type: none"> □ SALA DE EMERGENCIA □ Visita clínica • Enseñanza pre y post operatoria de acuerdo a lo que permita el tiempo antes de la cirugía. </p>	<p>La enfermera debe proporcionar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Equipo inicial <input type="checkbox"/> Paquete de información <input type="checkbox"/> Suministros básicos para la ostomía <p>La enfermera evalúa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> La administración del dolor <input type="checkbox"/> El cuidado postoperatorio <input type="checkbox"/> El paquete de información <input type="checkbox"/> El tipo y la función de la ostomía <input type="checkbox"/> El vaciado de la bolsa <p>El paciente puede:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Comenzar a ver la ostomía y la bolsa <input type="checkbox"/> Observar a la enfermera mientras vacía la bolsa <p>Otro:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> La enfermera coordina la consulta con la Enfermera de Ostomía 	<p>La enfermera evalúa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El paquete de información <input type="checkbox"/> El cambio de la bolsa <input type="checkbox"/> Los videos disponibles para ver <input type="checkbox"/> Los suministros para la Ostomía <p>El paciente puede:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Vaciar la bolsa con la ayuda de la enfermera <input type="checkbox"/> Indicar la apariencia normal de la piel y el resultado de la ostomía <p>Otro:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> La enfermera ofrece coordinar que un miembro de la Asociación Unida de Ostomía haga una visita durante la permanencia en el hospital o después del alta médica. 	<p>La enfermera registrada evalúa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El cambio de la bolsa <input type="checkbox"/> Los síntomas por los que debe llamar <p>El paciente puede:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Vaciar la bolsa independientemente <input type="checkbox"/> Observar a la enfermera retirar la bolsa, limpiar y evaluar el estoma y la piel circundante, y cambiar la lámina y la bolsa <input type="checkbox"/> Cambiar la bolsa con ayuda, de acuerdo a lo necesario <p>Otro:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Consulta con la enfermera de Ostomía 	<p>El paciente puede:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Indicar con qué frecuencia debe cambiar la bolsa <input type="checkbox"/> Indicar cómo evitar y tratar la irritación de la piel <input type="checkbox"/> Indicar cómo evitar el olor <input type="checkbox"/> Vaciar la bolsa independientemente <input type="checkbox"/> Indicar cómo cambiar la bolsa <input type="checkbox"/> Indicar dónde obtener los suministros 	<p>El paciente puede:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Retirar la bolsa, limpiar y evaluar el estoma y la piel circundante, y cambiar la lámina y la bolsa <input type="checkbox"/> Indicar la cita de seguimiento <p>Otro:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> La enfermera proporciona al paciente una receta para los suministros de ostomía firmada por el médico.
Planificación del alta médica	<p>Cirugía programada:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Folleto "Cómo hacer el pedido de sus suministros" <input type="checkbox"/> El paciente hace planes para el transporte al hogar después de la cirugía 	<ul style="list-style-type: none"> Evaluar con el trabajador social: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Necesidades del proveedor de cuidado <input type="checkbox"/> Necesidades del cuidado de la salud en el hogar <input type="checkbox"/> Necesidades de transporte 		<ul style="list-style-type: none"> Finalizar los planes para el alta médica: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Destino <input type="checkbox"/> Transporte <input type="checkbox"/> Necesidades de cuidado de la salud en el hogar <input type="checkbox"/> Suministros <input type="checkbox"/> Cita de seguimiento en la clínica 2 a 3 días después del alta médica 		¡Alta médica!
Recursos	<ul style="list-style-type: none"> Doctor: Coordina el cuidado y hará el seguimiento en la clínica. Enfermera de Ostomía: Especialista en el cuidado de ostomía que puede reunirse con usted antes, durante, y/o después de su permanencia en el hospital para responder a las preguntas y ayudar a coordinar el cuidado. Enfermera para pacientes de consulta externa /Clínica: Le atiende y educa antes y después de su permanencia en el hospital como paciente interno. Enfermera para pacientes internos: Le atiende mientras usted está en el hospital después de la cirugía. Le ayudará a coordinar las consultas, le proporcionará suministros iniciales, y educación. Trabajador Social: Ayuda con vivienda, transporte, haciendo arreglos para suministros después del alta médica, y servicios de salud en el hogar. Dietista: Ayuda con la planificación de comidas, y conversa con usted acerca de cómo satisfacer sus necesidades de nutrición. Fisioterapia (PT): Ayuda con los asuntos de movilidad, ejercicios de fortalecimiento, y caminar. Terapia ocupacional (OT): Ayuda con las actividades de la vida diaria, tales como bañarse, vestirse, comer, etc. Asociación Unida de Ostomía: Grupo de apoyo local que tiene voluntarios disponibles para reunirse con usted en cualquier punto de su cirugía. Tiene varios recursos disponibles. 					



Ostomy Care Map

	Pre-Surgery	Post-Surgery: Day 1	Post-Surgery: Day 2	Post-Surgery: Day 3	Post-Surgery: Day 4	Post-Surgery: Day 5
Physical Activity		<ul style="list-style-type: none"> Transfer to chair. Nurse evaluates needs for PT/OT and initiates consult. 	<ul style="list-style-type: none"> Transfer to chair. Walk short distances. PT/OT consult. 	<ul style="list-style-type: none"> Walk at least 3 times a day with help as needed. 	<ul style="list-style-type: none"> Walk independently 3 to 4 times a day. 	<ul style="list-style-type: none"> Walk independently 4 times a day.
Diet		<ul style="list-style-type: none"> Nothing by mouth. No nausea or vomiting. Check for bowel tones. 	<ul style="list-style-type: none"> Check for bowel tones. Check for passing gas. Start on clear liquids. Nurse evaluates need for Dietitian consult and initiates consult. 	<ul style="list-style-type: none"> Bowel tones present. Passing gas. Advance diet as tolerated. Ileostomy patients have alterations in fluid needs, and may need to drink more. Need to introduce foods slowly to see how body responds. Dietitian consult. 	<ul style="list-style-type: none"> Bowel movement since surgery. Advance diet as tolerated. 	<ul style="list-style-type: none"> Bowel movement since surgery. Tolerating meals.
Education	<p>Scheduled Surgery: Pre-surgery appointment in Oncology, GI, Urology, or Pre-Surgery Clinic: <ul style="list-style-type: none"> Marking stomach for ostomy. Discuss: <ul style="list-style-type: none"> Stoma type and function Post-op care Pain management 5- to 7-day length of stay Videos Information packet United Ostomy Association </p> <p>Unscheduled Surgery: Patient admitted from: <ul style="list-style-type: none"> ER Clinic visit <ul style="list-style-type: none"> Pre- and post-op teaching as time allows before surgery. </p>	<p>Nurse to Provide:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Starter kit <input type="checkbox"/> Information packet <input type="checkbox"/> Basic ostomy supplies <p>Nurse Reviews:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Pain management <input type="checkbox"/> Post-op care <input type="checkbox"/> Information packet <input type="checkbox"/> Ostomy type and function <input type="checkbox"/> Pouch emptying <p>Patient Able to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Begin looking at ostomy and pouch <input type="checkbox"/> Watch nurse emptying pouch <p>Other:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Nurse arranges for Ostomy Nurse consult 	<p>Nurse Reviews:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Information packet <input type="checkbox"/> Pouch changing <input type="checkbox"/> Videos available to view <input type="checkbox"/> Ostomy supplies <p>Patient Able to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Empty pouch with help from nurse <input type="checkbox"/> State normal appearance of skin and output from ostomy <p>Other:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Nurse offers to arrange for member of United Ostomy Association to visit during hospital stay or after discharge. 	<p>RN Reviews:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Pouch changing <input type="checkbox"/> Odor control <input type="checkbox"/> Symptoms to call about <p>Patient Able to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Empty pouch independently <input type="checkbox"/> Observe nurse removing pouch, cleaning and assessing stoma and surrounding skin, and changing wafer and pouch <input type="checkbox"/> Change pouch with help as needed <p>Other:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Ostomy Nurse consult 	<p>Patient Able to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> State how often to change pouch <input type="checkbox"/> State how to prevent and treat skin irritation <input type="checkbox"/> State how to prevent odor <input type="checkbox"/> Empty pouch independently <input type="checkbox"/> State how to change pouch <input type="checkbox"/> State where to get supplies 	<p>Patient Able to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Remove pouch, clean and assess stoma and surrounding skin, and change wafer and pouch <input type="checkbox"/> State follow-up appointment <p>Other:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Nurse gives patient a prescription for ostomy supplies signed by doctor
Discharge Planning	<p>Scheduled Surgery:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> "How to Order Your Supplies" handout <input type="checkbox"/> Patient makes plans for transportation home post-surgery 	<ul style="list-style-type: none"> Evaluate with social worker: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Care provider needs <input type="checkbox"/> Home health needs <input type="checkbox"/> Transportation needs 		<ul style="list-style-type: none"> Finalize plans for discharge: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Destination <input type="checkbox"/> Transportation <input type="checkbox"/> Home care needs <input type="checkbox"/> Supplies <input type="checkbox"/> Follow-up in clinic 2 to 3 days after discharge 		Discharge!
Resources	<ul style="list-style-type: none"> Doctor: Coordinates care and will follow up in clinic. Ostomy Nurse: Specialist in ostomy care who may meet with you before, during, and/or after your hospital stay to answer questions and assist in coordinating care. Outpatient/Clinic Nurse: Cares for and educates you before and after your inpatient hospital stay. Inpatient Nurse: Cares for you while you are in the hospital post surgery. Will assist with coordinating consults, providing initial supplies, and education. Social Worker: Assists with housing, transportation, arranging for supplies after discharge, and home health services. Dietitian: Assists in meal planning, and discusses with you how to meet your nutritional needs. Physical Therapy (PT): Assists with mobility issues, strengthening exercises, and walking. Occupational Therapy (OT): Assists with activities of daily living such as bathing, dressing, eating, etc. United Ostomy Association: Local support group that has volunteers available to meet with you at any point around your surgery. Has several resources available. 					